

59471

Decreti - Parte 1 - Anno 2011

Dekrete - 1 Teil - Jahr 2011

Regione Autonoma Trentino - Alto Adige

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

del 15 febbraio 2011, n. 1/L

Emanazione del regolamento concernente la gestione del fondo di cassa previsto art. 33 Legge regionale 15 luglio 2009, n. 3

IL PRESIDENTE

Visto l'art. 43 dello Statuto di autonomia approvato con DPR 31 agosto 1972, n. 670;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3;

Ravvisata la necessità di approvare il regolamento previsto dall'art. 33 della legge medesima;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 40 di data 15 febbraio 2011;

decreta

- di emanare il regolamento previsto dall'art. 33 della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 nel testo allegato che fa parte integrante del presente decreto.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

E' fatto obbligo, a chiunque spetti, di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 15 febbraio 2011

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
DOTT. LUIS DURNWALDER

Autonome Region Trentino - Südtirol

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER REGION

vom 15. Februar 2011, Nr. 1/L

Erlass der Verordnung für die Verwaltung des Kassenfonds laut Art. 33 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3

Aufgrund des Art. 43 des mit DPR vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Autonomiestatuts;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3;

In Anbetracht der Notwendigkeit, die im Art. 33 des genannten Gesetzes vorgesehene Verordnung zu genehmigen;

Aufgrund des entsprechenden Beschlusses des Regionalausschusses vom 15. Februar 2011, Nr. 40;

verfügt**DER PRÄSIDENT DER REGION:**

- Die im Art. 33 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 vorgesehene Verordnung wird im beiliegenden Wortlaut, der ergänzender Bestandteil dieses Dekretes ist, genehmigt.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu veröffentlichen.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 15. Februar 2011

DER PRÄSIDENT DER REGION
DR. LUIS DURNWALDER

REGOLAMENTO FONDO DI CASSA PREVISTO
ART. 33 L.R. 15 LUGLIO 2009, N. 3

Art. 1

Il fondo di cassa di cui all'art. 33 della Legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 è costituito presso l'Ufficio Economato della Regione autonoma Trentino Alto Adige ed è iscritto in apposito capitolo di spesa. Il fondo cassa è affidato con apposito provvedimento al Direttore dell'Ufficio Economato, il quale svolge le funzioni di Economo regionale, previo accredito dell'importo con mandato diretto su apposito conto corrente istituito presso il Tesoriere regionale.

Il Direttore dell'Ufficio Economato provvede al pagamento delle spese di cui al successivo art. 2 attingendo le somme necessarie dal conto corrente autorizzato, mediante bonifico o assegno circolare, oppure con denaro contante nel rispetto della normativa sulla tracciabilità dei flussi. Dette operazioni devono essere effettuate di volta in volta sulla base delle effettive occorrenze e non possono eccedere la disponibilità esistente sul conto corrente.

Art. 2

Con il fondo di cui al precedente art. 1, il Direttore dell'Ufficio Economato ha facoltà di provvedere alle seguenti spese:

1. rimborso al Presidente ed agli Assessori della Giunta regionale delle spese di rappresentanza dagli stessi sostenute;
2. anticipo ai componenti della Giunta regionale ed al personale per indennità di missione e spese viaggio e di trasferimento, sulla base del preventivo di spesa presentato;
3. pagamento di quote per la partecipazione dei componenti della Giunta regionale o del personale a convegni, congressi, giornate di studio autorizzate dalla Giunta regionale o con Decreto del Dirigente la Ripartizione I - Risorse Umane, strumentali e finanziarie;

VERORDNUNG ÜBER DEN KASSENFONDS
LAUT ART. 33 DES REGIONALGESETZES
VOM 15. JULI 2009, NR. 3

Art. 1

Der Kassenfonds laut Art. 33 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 wird beim Ökonomatsamt der Autonomen Region Trentino-Südtirol eingerichtet und in ein eigenes Ausgabenkapitel eingetragen. Der Kassenfonds wird dem Direktor des Ökonomatsamts, der die Aufgaben des Ökonoms der Region ausführt, mit einer entsprechenden Maßnahme anvertraut, indem der vorgesehene Betrag mit direkter Zahlungsanweisung auf ein eigenes Kontokorrent beim Schatzamt der Region gutgeschrieben wird.

Der Direktor des Ökonomatsamts sorgt für die Zahlung der Ausgaben laut nachstehendem Art. 2 mittels Überweisung oder Zirkularscheck bzw. Bargeld unter Beachtung der Bestimmungen über die Nachvollziehbarkeit der Finanzflüsse und unter Verwendung der im entsprechenden Kontokorrent vorhandenen Beträge. Diese Behebungen sind von Mal zu Mal auf der Grundlage der effektiven Erfordernisse in den Grenzen der auf dem Kontokorrent verfügbaren Beträge vorzunehmen.

Art. 2

Der Direktor des Ökonomatsamtes kann folgende Ausgaben mit dem Fonds laut vorstehendem Art. 1 bestreiten:

1. Erstattung der vom Präsidenten und von den Assessoren des Regionalausschusses aufgewandten Repräsentationsspesen;
2. Vorschuss auf die Außendienstvergütung und die Reisekosten an die Mitglieder des Regionalausschusses sowie auf die Ausgaben wegen Verlegung des Dienstsitzes an die Bediensteten auf der Grundlage des vorgelegten Ausgabenvoranschlages;
3. Zahlung von Beiträgen für die Teilnahme der Mitglieder des Regionalausschusses oder von Bediensteten an Tagungen, Kongressen und Studientagen, die vom Regionalausschuss oder mit Dekret des Leiters der Abteilung I - Human-, Finanz- und technische Ressourcen genehmigt wurden;

4. rimborsi ai dipendenti di somme anticipate per l'acquisto di materiale per gli uffici periferici o per la sede non rientranti nei capitoli di spesa gestiti dall'Ufficio economato con apertura di credito;
5. anticipo di spesa per abbonamenti, o per registrazione di atti, o pagamenti indifferibili;
6. erogazione di quelle somme il cui ritardato pagamento comporti per l'Amministrazione regionale l'interruzione di un servizio, l'onere di interessi o di indennità di mora, previa autorizzazione del responsabile del settore;
7. effettuazione di depositi cauzionali nell'interesse dell'Amministrazione regionale;

Art. 3

Al rimborso delle spese indicate nell'art. 2, si provvede, nei confronti dell'Economo regionale, mediante emissione di appositi mandati di rimborso con imputazione ai capitoli corrispondenti alle spese. I mandati sono resi estinguibili mediante accreditamento al conto corrente acceso a favore del Direttore dell'Ufficio Economato presso la Tesoreria regionale.

Art. 4

Il fondo di cassa somministrato dal Direttore dell'Ufficio Economato, reintegrato ai sensi del precedente articolo, è riversato annualmente a cura dello stesso Direttore dell'Ufficio Economato sul conto della Tesoreria regionale.

L'ammontare del fondo è acquisito al bilancio regionale con imputazione ad apposito capitolo di entrata.

4. Erstattung der von den Bediensteten für den Erwerb von Material für die Zentral- oder Außenämter vorgestreckten Beträge, die nicht unter die vom Ökonomatsamt durch Krediteröffnung verwalteten Ausgabenkapitel fallen;
5. Ausgabenvorschuss für Abonnements, für die Registrierung von Akten oder für unaufschiebbare Zahlungen;
6. Auszahlung - nach Ermächtigung des jeweils zuständigen Verantwortlichen - jener Beträge, deren verspätete Zahlung für die Regionalverwaltung die Unterbrechung eines Dienstes, Passivzinsen oder Verzugsstrafen mit sich bringt;
7. Kautionshinterlegungen im Interesse der Regionalverwaltung.

Art. 3

Die Erstattung der im Art. 2 angeführten Ausgaben an den Ökonom der Region erfolgt durch Ausstellung eigener Rückzahlungsaufträge über die Beträge, die den entsprechenden Ausgabenkapiteln anzulasten sind. Die Zahlungsaufträge werden mit Gutschrift der Beträge auf das zugunsten des Direktors des Ökonomatsamtes beim Schatzamt der Region eröffnete Kontokorrent verfügt.

Art. 4

Die Beträge des im Sinne des vorstehenden Artikels ergänzten und vom Direktor des Ökonomatsamtes verwalteten Kassenfonds werden jährlich von genanntem Direktor auf das Konto des Schatzamtes der Region eingezahlt.

Die Beträge des Fonds werden im Haushalt der Region dem entsprechenden Einnahmenkapitel zugeordnet.